

La paz que propone Hitler es inaceptable para la Democracia del Mundo.

Berlín 21— El fúherer dió a conocer las tres primeras cláusulas del pacto de paz a los representantes franceses.

En un lugar de Alemania, 21 Han sido entregadas a los re-

presentantes franceses las trativas de paz. Este acto se llevó a cabo a cabo en el mismo vagón de ferrocarril que el general Foch hiciera firmar las condiciones de paz en la guerra de 1914.

Berlín 21— Las condiciones de paz fueron entregadas a las 15 horas y sus 3 primeras cláusulas dicen:

1.º Impedir la continuación de la lucha en todo el territorio francés contra los alemanes.

2.º Obtener toda la garantía necesaria para poder continuar la guerra contra Inglaterra.

3.º Establecer condiciones previas para una paz en Europa agregando que deberá indemnizar al Reich por los daños

causados por la guerra.

Berlín 21— En los círculos más allegados al gobierno, se estima que las condiciones impuestas a los franceses no serán aceptadas.

Dirección, Administración y Talleres
Calle Las Piedras—Telf. No.60

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Aparece los días
LUNES, MIÉRCOLES
y VIERNES

Año I.
Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Young, Viernes 21 de Junio de 1940.

No. 21
Director Técnico: José S. Doti

Francia envió sus representantes a Alemania para una paz honorable

Burdeos 21— El gobierno ha designado sus representantes para gestionar la paz entre Francia y Alemania. Ellos son: el general Huntzinger, el ministro de Relaciones Exteriores Baudoin y el embajador León Noel.

Existe pesimismo en Francia y se abriga confianza en la fusión de este país con Gran Bretaña

Burdeos 21— La moral del pueblo francés es pésima ya que se puede adelantar la no aceptación de las condiciones que el Jefe Nazi impondrá. Aun queda para Francia la mitad de su territorio y los tres ejércitos que operan en Alsacia y Lorena, como sobre la frontera italiana, resisten valerosamente el avance nazi fascista. La aviación francesa estableció sus bases más al sud y la escuadra opera conjuntamente con la de Gran Bretaña. El pueblo francés acepta el plan elaborado por los señores Churchill y Reynaud para establecer la «fusión franco británica» como única salvación y es de esperar que el Gabinete Petáin estudie con la urgencia del caso esta solución antes que se produzca una revolución interna.

Inglaterra sigue los bombardeos en Alemania

Lordres 21— Naestras Reales Fuerzas aéreas bombardearon con éxito a la ciudad de Bremen y localidades petroleras en la cuenca del Ruhr y Renania.

Burdeos bombardeada

Burdeos 21— Esta madrugada una escuadrilla de más de cincuenta aviones lanzaron sobre puntos apartados de la ciudad más de 200 bombas causando grandes incendios y víctimas.

3 aparatos italianos derribados

El Cairo 21— Comunican de Buck Buck que 3 aviones italianos fueron derribados en un encuentro con fuerzas aéreas británicas del Egipto.

Turquía concentra mas fuerzas sobre Bulgaria

Estocolmo 21— Siguen llegando a la frontera búlgara grandes contingentes turcos debido al temor de un ataque de la alada de Alemania.

Joe Louis refiene el título de campeón

Nueva York 21— Anoche se realizó en el Yankee Stadium la pelea entre el Campeón Joe Louis y el Chileno Arturo Godoy, ga-

nando Joe por haber declarado el juez en inferioridad de condiciones a Godoy a raíz de una herida sobre la ceja izquierda del chileno.

Declara Chile al comunismo fuera de Ley

Santiago 21— El gobierno dictó un decreto por el que se declara fuera de ley al partido comunista en Chile.

Homenaje a la bandera en Bs. Aires

Bs. Aires 21— Los festejos con motivo del Día de la bandera, suspendidos ayer, se realizarán mañana en esta capital.

Sobre el informe del M. del Interior

Montevideo 21— El informe del Ministerio del Interior, establece que en 16 puntos capitales se ha comprobado la existencia de brigadas nazis con un total de 6.000 alemanes al servicio del Reich.

ORGANIZACION DE MOTOCICLISTAS

Se ha comprobado también la existencia de una organización de motociclistas con fines militares. Está probada la calificación injuriosa de Alemania sobre la actitud del Uruguay en el caso del Graff Spee.

Se comprobó la existencia de un plan para la ocupación militar de la República con distribución de tropas, ejército activo y reserva colocación de funciona-

rios alemanes, reparto de tierras, represión violenta de los enemigos del nazismo, convirtiendo nuestro país en una colonia alemana de campesinos.

LA CAMPAÑA PERIODISTICA

Se comprobó la participación de la legación alemana en la campaña periodística de infiltración nazi.

Está comprobada la vinculación de escritores uruguayos en la propaganda nazi.

Para el Sr. Juez Letrado de 1.ª Inst. en lo Civil de 6.º Turno

Dr. A. Osvaldo Santini

Llamamos la atención del referido Magistrado respecto a la violación de la ley de Mayo 5 de 1916 en la publicación del Edicto de subasta pública de los inmuebles de la Sucesión de Juan Miguel o Miguel Young, a efectuarse en las proximidades de este pueblo, a fines del próximo mes de Julio.

De acuerdo con lo ordenado claramente por la ley citada, dicha publicación, debe hacerse en este periódico, por ser el, el del lugar de los inmuebles a rematarse, y sede además de los juzgados de la 4.ª y 5.ª sección, comisionados para efectuar tal diligencia; y no como se ha hecho, en el periódico «La Campaña» que velá luz en la ciudad de Fray Bentos, distante 100 kilómetros del lugar.

Esperamos que el Magistrado a quien nos dirigimos denunciando esa anomalía, disponga que se rectifique ese error, haciendo así que las leyes no sean letra muerta, y se cumplan por quienes deben hacerlo, cuando como es el caso, no hay ningún motivo, para dejar de lado sus terminantes disposiciones.

SINTESIS DE LA GUERRA

— Continúan las negociaciones de paz entre Francia e Italia — 40.000 soldados de los cuales 16 mil son polacos entraron a Suiza después de ser desarmados.

— Las destilerías alemanas de Bremen y Munich destruidas por aviones británicos.

— Estados Unidos sugiere un gabinete de coalición americana.

— El general Lastrucci jefe de ingenieros en Libia, prisioneros de los ingleses

Las autoridades belgas se trasladaron a Lisboa

Lisboa 21— Han llegado a esta capital las autoridades belgas refugiadas de la guerra.

El Gran Match Interdepartamental del Domingo

“PEÑAROL”
(Paysandú)

“NACIONAL”
(local)

Tal lo vimos anunciando, si «tata» Dios nos favorece con un lindo día el domingo tendremos oportunidad de presenciar un gran match interdepartamental; Peñarol de Paysandú y Nacional de ésta, en primera división Peñarol viene dispuesto a reeditar su victoria del año pasado y los nuestros afirman que este año habrán de empujarle a fondo pero que ganarán. Por nuestra parte nos remitire-

mos a la suerte del ganador. «Nacional» enfrentará a su rival sanducero con el mismo elenco que ya es conocido. A primera hora se enfrentarán las segundas de Peñarol y Nacional, locales. Cancha, hora y precios, como de costumbre. Todos los socios de Nacional que presentan el recibo de Mayo tendrán derecho al 50 o/o sobre la entrada.

El Remate de ayer en la Sociedad Rural

Se vendieron 72 vacunos, 86 lanares y 6 yeguarizos

Quizas el mal tiempo y la paralización del mercado en toda la República, hizo que las ventas fueran muy pocas. Más que seguro el factor principal es lo nombrado en segundo termino.

Se vendieron un total de \$ 2.827.15 comprendidas en 86 lanares, 72 vacunos y 6 yeguarizos.

El detalle ha sido el siguiente: Enrique Yourdano a Ricardo Meyer, 4 piezas de cría a \$ 19.75, 3 novillos a \$ 15.25.

El mismo a Félix García 8 piezas de cría a \$ 19. Idem a Ezequiel Pintos vaquillonas a \$ 29.

Los hijos del ex rey Leopoldo han llegado también a esta ciudad acompañada de su custodia.

La reunión de anoche pro Liga

Anoche en el Café Donato se reunieron los delegados de los Clubes locales a fin de considerar la contestación de los neutrales que habrán de constituir la Liga. De las notas enviadas a posibles integrantes sólo 2 contestaron favorablemente y 7 imposibilitados de ejercer mandato por causas muy atendibles. Aun faltan más de la mitad y es de esperar que sean, de aceptación por así requerirlo el adelanto de nuestro popular deporte, donde merced a una

directiva bien intencionada, podrán cristalizarse aspiraciones necesarias en nuestro ambiente.

Young no debe ser menos que otra localidad y la formación de una Liga será el ejemplo de la importancia que al deporte se le asigna en la zona.

Ningún club o conjunción de clubes puede adelantar si no posee una directiva (llamámola Liga) que vale por la buena armonía y adelanto.

Por eso hacemos un llamado a aquellos que han sido invitados a formarla, hagan un esfuerzo y acepten esta tarea que solo insurre de cada en cuando unos minutos de atención.

Para el jueves próximo, los delegados de todos los clubes están invitados por nuestro intermedio a concurrir al Café Donato a la hora 21, a fin de una u otra forma dar término a la creación de la Liga.

EL CENSORAPARECE LOS LUNES,
MIÉRCOLES Y VIERNESDirec. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1/2 " " " 30.
1/4 " " " 18.Por publicación 0.10 el cm
de columna.

1 columna por 10 cms. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1
col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado \$ 9.

" atrasado: " 10.

Seis meses: " 4.50.

Mensual: " 0.80.

Editan el periódico en los
talleres de su propiedad.**Contra los extranjeros
ingratos**

Puede resultar francamente odioso el inculcar a nuestros compatriotas que se prevengan contra el acecho constante de los enemigos de la democracia que intentan sembrar en nuestro país el virus totalitario, pero que no nos queda más remedio que defendernos usando si es necesario de las mismas armas sordas con que nos amenaza el enemigo.

Hubiéramos querido suprimir de nuestro clima democrático, las ideas que pueden desatar antipatías y aun odios entre los habitantes del país, pero tenemos que aceptar la situación de peligro, que nos ofrecen los medios extranjeros que pretenden dar un mal pago a nuestra generosa hospitalidad.

No queremos odios, pero estamos dispuestos a sobreponer el amor a la patria, a cualquier otro afecto o simpatía.

Tomen nota

Young, 18 de junio de 1940. Señor Director de «El Censor» Young. Muy estimado señor: No sé si acosumbra a enervarme el periódico por el reparador o por correo; le agradecería lo hiciera por correo. No sé a que se debe, pero no he recibido los dos últimos números. No es para solicitar el reenvío de los mismos, porque ya les he leído, sino para no perder los que me remita en lo sucesivo. Sin otro particular, saluda a Ud. atte. Pablo Alzáibar (hijo)

Nota de la R. Variéshan sí do los quejosos. El diario va por correo. Reclame en la oficina local.

AGRICULTORES

Tengo para la venta ks. 100.000 de lino Mal Abrigo para semilla.
Maquinado \$ 10,00
Sin maquirar « 9,00
Está depositado en el Granero Oficial de Young donde pueden pedir referencias.

Tomas Iriarte

Young, Junio de 1940

**Nuestra visita a las instalaciones de
las Aguas Corrientes de Young**

La curiosidad nos llevó hasta las instalaciones de las Aguas Corrientes a fin de conocer más de cerca el grado de adelanto adquirido de un tiempo a esta parte. Franqueados pues la entrada encontrándonos frente a hermosos cancheros simétricamente diseñados. Frente nuestro estaba la Oficina que en verdad nos sorprendió. Amablemente nos recibió el jefe de ese establecimiento, el Sr. Leontino Dati quien con su proverbial deferencia nos dijo:

De seguro que Vds. no se esperaban tanta reforma, ¿verdad? — Para decirlo mejor creímos encontrarlo en la sala de máquinas encorvado sobre los libros aturrido por el continuo ruido del motor en función.

Entramos, y aquello no era más que el exponente del modernismo. Un escritorio, máquina de escribir, mesa de dibujos etc. Todo muy bien dispuesto y proyo de la apariencia de una oficina. El Sr. Dati nos acompa

ñó a través de las instalaciones y pronto nos dimos cuenta que aquello había adquirido un aspecto que merece destacarse ya que a él se debe la realización de muchos trabajos que hubieran distraído mucho tiempo de tener que emplearse un personal extra. Y no queremos excluir por ello a todo el personal del establecimiento que con el Sr. Dati también colaboró con gran entusiasmo con tal de ver terminadas las obras de reformas, inteligentemente planeadas por el ingeniero que enviado desde la capital, ha debido salvar obstáculos casi imposibles sobre la vieja edificación para darle el aspecto de modernismo que hoy tiene. Nos mostró también el Sr. Dati un cuarto de baño que en verdad no le envidia a los de las lujosas mansiones.

Y con esto, luego de conversar sobre otros tópicos, nos despedimos del Sr. Dati que tuvo para con nosotros palabras de elogio.

**Comité pro aliados
en Guichón****QUEDÓ CONSTITUIDO**

Según se había anunciado, el domingo último se llevó a cabo en Guichón la asamblea popular organizada con el fin de constituir un Comité Pro Aliados en aquella localidad.

Una numerosa concurrencia participó de esa reunión, evidenciando de este modo el ambiente favorable que en aquella progresista localidad encontró la iniciativa de crear un comité que bragará por la causa de la democracia en aquella zona.

El comité de referencia quedó integrado con los siguientes señores: Presidente, doctor Rafael Pazos; Primer Vice, Narciso Gustá Segundo Vice, Luis Cachén, Secretario, Nicasio Borges; Pro Secretario Francisco Graña, Tesorero Zacarías Artigas; Pro Tesorero; Luis B. Brossard, vocales Juan R. Pesce, Juan C. Artigas, Pedro Gauthier, M. García, Emilio Mencía, C. Lacabanne, A. Gauthier, N. Sastre, A. Batista, D. Mujica A. Sorabini, S. A. Almirón, A. Toribio R. Páez, E. Pérez, M. Foncia, José Pesce, A. Chuayre y E. Ayres.

Meyer y Figueredo

BAZAR

Artículos de Regalos

Restaurant Familiar

A. ROMERO e HIJOS — Young

La mejor comida. — El mejor servicio. Se reciben pensionistas. Precios módicos. — Comodidades para viajeros y familias. ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS. ESTARA COMO EN SU CASA.

Avda. 18 de Julio y Soriano.

Meyer y Figueredo

PASTA BUCHANAN

Grandes Rebajas de

precios Ofrece

CASA

“ELIAS”

POR TODO JUNIO

Visítenos y se
convencerá

PUEBLO YOUNG

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO**

Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y fin lim nte todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y D. P. etc.

Estancia “SANTA ISABEL”

De M. RAUL PARIETTI. — Estación Young.

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y KLEIM PIRAMIDEX.

LINOS. — Record 11, Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 2 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 31, Agotado.)

ALFONSO BARTABURU**DEPOSITO DE CEEALES**AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigrée de “La Estanzuela” a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacones, y alfajías de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONOS N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Almacén, Tienda, Zapatería,
Talabartería, Ferretería

LAFLUF Hnos.

El surtido mas completo y precios bajos

Young**Café “Independencia”**

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Sembradora a Voleo
En perfecto estado
SE VENDE

Lorenzo Tassano
y Cía. Ltda.
Cereales

YOUNG “F.C.M.”

1.er Congreso Nacional de Colonización

(Del ingeniero Agrónomo Carlos Praderi)

Estudiamos en Economía Rural, que los factores de la producción son: naturaleza (suelo y clima), capital y trabajo. Siempre he considerado que el factor principal es el trabajo; y me sigo preguntando ¿por qué por lo menos la cuarta parte del país no es como Colonia? Y bien; es posible que en el Congreso a realizarse, se den números precisos de los descendientes de los primeros colonos valdenses y suizos, que con tanto éxito trabajan en el país cerca o lejos de los focos o centros originales; pero, también, con gran dolor se darán cifras que asustarán, de miles de meritorios trabajadores de análoga procedencia, que por falta de tierras, tuvieron que radicarse en la Argentina, Brasil, y hasta en el Paraguay.

El Congreso tratará en su parte fundamental: la colonización. Funcionan Sociedades de Fo-

mento dentro de las siguientes colonias del Banco Hipotecario del Uruguay: Osimani y Lereña, "Agraciada", "Italia", "Concordia", "Larrañaga", "Inglatera", "Paysandú", "19 de Abril", "La Palma" y "Las Delicias y Arroyo Malo".

A estas sociedades, posiblemente se les pedirá que por escrito contesten a las siguientes preguntas: 1.º ¿En qué estado se halla la Colonia: Muy buena, buena, regular, etc. 2.º ¿Cuáles son los problemas que se presentan? 3.º ¿Qué medidas deben adoptarse para resolver esos problemas, y asegurar el progreso acentuado de la Colonia? 4.º ¿Puede haber, qué hace, y qué se propone hacer la Sociedad de Fomento, de acuerdo con lo que establecen sus estatutos, en el último sentido; y qué ayuda precisan para alcanzar el fin que se proponen?

Las sociedades de fomento que funcionan donde no hay colonias y existen brazos que precisan

tierra, deberán indicar los campos bien situados y con tierras aptas para agricultura, que puedan expropiarse; y explicar la aptitud que tienen las personas que desean tierras; y si disponen de animales y máquinas.

Por otra parte, todas las personas que lo deseen, aunque no formen parte de las sociedades de fomento podrán enviar a la Sub Comisión encargada de organizar el Congreso, cualquier proyecto que concierne sobre colonización, debiendo la exposición de motivos ser lo más breve y concreta, y arribarse a conclusiones.

Recuerdo, que en la última asamblea, el diputado señor César O. Argüello, delegado de la Sociedad de Fomento Rural de Palmitas, al enterarse del Congreso que se realizaría, manifestó que habiendo constatado el resultado casi inocuo, de las últimas leyes de colonización, preparaba en compañía del Diputado Sr. Puig, un gran proyecto de Colonización Nacional. Ojalá que se presente y apruebe antes del Congreso; y si no sucediera eso, es de esperarse que se ponga a consideración de éste donde se oirán las opiniones más autorizadas de los interesados, lo que permitiría presentar lo al Parlamento, con el voto favorable de la significativa asamblea.

(Continuará)

ESPACIO RESERVADO

para la firma

Suc. de LUIS CASARETTO

NO LEAS ESTE AVISO

Avenida 18 Julio. — Young.



Sastreía Villareal

VISITENOS, A LO MEJOR

Pero le interesa saber que si su sastre no lo conforma,

FERRETERIA, PINTURAS, VIDRIOS HOJALATERIA

Instalaciones y Materiales eléctricos, obras sanitarias y aguas corrientes

P. LAMARCA e HIJOS

Leandro Gomez 933 — Teléfono N.º 75 PAYSANDU

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS LA MEJOR CALIDAD PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562 — Teléfono 571. — Paysandú.

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta Reparto a domicilio. FACTURERIA EN GENERAL.

YOUNG (R. N. gro)

J. OZER-AMI y Cía.

Representaciones en general

18 de Julio 909 Telf. 929

PAYSANDU

Unicamente al por mayor Gran Stock para hacer frente a la crisis de Arroz y Dulce de Membrillo.

Duraznos en almíbar. Yerba UMA.

PRODUCTOS ROXANA

Meyer y Figueredo

Pinlurería en general

Remates

VIERNES 28. Juan Croce rematará judicialmente a las 15 horas según Edicto que se publica en este mismo diario.

Cream - Crackers

La más deliciosa de las galletitas sin azúcar.

Una especialidad de

'Fábrica Modelo'

Probarla es adoptarla.

JUAN N. PESCE Sarandí 125.

Paysandú.

Por limpieza de trajes

Planchados y Teñidos

LLAME A 185

PAYSANDU

CASA

Ordoñez



8 de Octubre 1124

PAYSANDU -- YOUNG.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Masas, Bizcochos, Pan Aleman y Graham Galletas de todas clases.

"Panadería del Sol"

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

ENCERADOS IMPERMEABLES TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044. Consulte precios al TELEFONO N.º 1084. Paysandú.

SALON "IDEAL"

DE ELBIO AZZATO

LOTERIA, QUINIELA,

TABACOS y CIGARRILLOS

DIARIOS y REVISTAS

Recibe lotería directamente de Montevideo. -- Garantía y reserva en sus apuestas de quiniela -- Grábela bien en su memoria.

SALON DE LUSTRAR Y PELUQUERIA

18 de Julio esq. - Hotel Marín Teléfono 25. - Young.

Servicio Oficial de Distribución de Semillas

Circular No. 12

Señor

El Servicio de Distribución de Semillas pone en su conocimiento que se dispondrá de papas certificadas de procedencia argentina de las variedades Katahdin y White Rose, para las próximas siembras.

Estas variedades son recomendadas especialmente por este organismo dado los buenos resultados obtenidos en los ensayos realizados brindando altos rendimientos.

Por otra parte la variedad Katahdin, además de su producción

para consumo, admite su resiembra, lo que representa un beneficio para el agricultor.

Las ventas se efectúan al contado y con los créditos que conceden las Sucursales del Banco de la República.

Los pedidos para ser cumplidos deben estar recomendados por los agentes de zona, funcionarios de la Dirección de Agronomía, Sucursales del Banco de la República o por las Asociaciones Rurales, y Sociedades o Comisiones de Fomento Rural.

La Administración General,

tel de footballeres, que el domingo próximo pasado, jugaron un match a beneficio de la escuela N.º 17 expresando mi fervida gratitud por el gesto altruista que tal hecho involucra, permítaseme que destaque como digna del mayor encomio y de un apuro que por mi parte lo tributo

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric

Así se agradece

La C. D. de Nacional en su última reunión entre otras cosas aprobó la publicación de la nota de agradecimiento que publica a continuación.

Young 20 de Mayo de 1940
Sr. Presidente de Nacional Football Club, Don Alfonso Baraburu — Localidad.

Me es muy grato dirigirme a Ud. y por su intermedio a los demás compañeros de Comisión, como así mismo al valiente plan

El mundo habla,
canta y ríe para
Vd. con receptor



Pídanos una demostración
¡ATENCIÓN!

Si Vd. es entendido en Radio, pruebe un Philips SUPER-3 de los nuevos modelos de 1940 y quedará convencido por las razones de su superioridad sobre lo conocido.

Representantes Oficiales:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS
YOUNG

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone
YOUNG

Escritorio y Depósito Calle 18 de Julio. Teléfono 25.

con toda el alma, la acción del Secretario Sr. Orlando Portela, pues en todo momento desplegó una actividad y un dinamismo tal que allaron todas las dificultades que pudieran interponerse en el camino hacia la concertación del partido. Cabe puntualizar también y es timbre de honor para ambas escuelas locales, dado que los protagonistas de la acción son egresados de ellas, la corrección y cultura que prevaleció el desarrollo del match al no suscitarse ninguna incidencia grosera, ni perfilarse al menor acto de hostilidad hacia el rival de aquel momento. Que nuestra voz de dirigentes y por su intermedio, sonando a música la de los niños que serán directamente favorecidos con este torneo benéfico, os sepa decir toda la grandeza de vuestra gesta, y la magnitud en que lo agradezco. Saluda a Ud. muy atte.

Dora Cash de Stirling Pta. Feliciano Perez. Sra. Angela Montenegro de Otazú, Directora Resultado líquido \$41.89 ctms.

Juzgado de Paz de la 5.ª Sección

Remate Judicial

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro, Doctor Julio O. Dieux, dictada en autos: "RAMONA SAMUDIO DE TEXEIRA O TEXHEIRA.— SUCESIÓN" se hace saber que el día 28 de Junio próximo a las 15 horas el martillero Don Juan Croce, asistido del suscripto Juez de Paz venderá en remate público el siguiente inmueble en el lugar de su ubicación y con base de ochocientos pesos: una fracción de terreno con edificio y demás mejoras, situada en Pueblo Young, 5.ª sección Judicial de Río Negro, empadronada con el Número 326, con superficie de 675 metros, mitad Noroeste del solar 1 en el plano del Agrimensor Antonio R. Arcioni del 30 de Abril de 1924, lindando: al Suroeste, su frente, 15 metros, con calle Diego Young; al Noroeste formando esquina, 45 metros, con calle Artigas (hoy Las Piedras); al Noreste, 15 metros, con el solar 10; y al Sureste 45 metros con el resto del solar 1. Se previene: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; 2.º) Que los gastos de escrituración serán de cargo del comprador; 3.º) Que los autos, títulos y demás antecedentes están a disposición de los interesados en el Juzgado de procedencia y en este Juzgado de Paz. Young, Mayo 27 de 1940. Roberto Cash, Juez de Paz. E, 29, 5, 40, V, 28, 6, 40

MEYER y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

100 cuadradas de
avena

SE VENDEN
EN

VALLE DE SOBA

TRATAR CON

José y Víctor Reyes

Por precios y mejor
trabajo

Alejandro
Cabral

Electricista
Consulta y ganará dinero
calle Artigas
Young

POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país, Venta Únicamente al Comercio

CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Netamente Uruguaya

Sr. José Castro

Se le ruega pase por esta administración, a fin de evitar la denuncia que se hará ante las autoridades.

LUPA,

el tabaco

preferido del que sabe fumar

CIGARRILLOS

GREY FOX

tabaco Virginia extra suaves

Distribuidor para
PAYSANDU y R. NEGRO

Juan G. Tagliani

Teléfono 712 — Paysandú

El Restaurant preferido
de los Hacendados

Los mejores platos
El mejor servicio
Una tarifa incompetible
La mejor comodidad en el

HOTEL

SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere
y paga lo que come.

Atendido por su propietario
Sr. Martin Sanberro.

YOUNG

¡Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de
Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO"
y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

Comisión Local de Educación Física

Llamado a Licitación

De acuerdo a lo resuelto con fecha 29 de Abril de 1940 por la Comisión Nacional de Educación Física, se llama a licitación entre los constructores y contratistas, para los trabajos de mano de obra de albañilería correspondientes a la construcción de un pabellón para vestuarios y baños, a realizarse en nuestra Plaza de Deportes.

El pliego de condiciones así como la Memoria constructiva general de la Dirección de Arquitectura del M. O. P. se encuentra a disposición de los interesados en la Junta Local, donde podrá consultarse durante las horas hábiles.

Las propuestas, que han de presentarse en los sellados correspondientes, se recibirán en la referida Junta Local, hasta el día sábado 29 de Junio a las 18 horas, fecha en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

Esta Comisión Local se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente, y también el de rechazarla a todas si así lo juzga oportuno.

Young, Mayo 11 de 1940

Semiramides L. Zeballos
Presidente

Luis Alberto Sardo
Secretario

Falta hace un polígono para la práctica del Tiro

La práctica del tiro es muy útil y esta norma ha sido impuesta en todas las naciones sudamericanas, no como para pensar en una conflagración, sino como una práctica sana y también justo es decirlo, por si el mañana se nos presentase obscuro ante los acontecimientos que son del dominio público, aunque esto mejor no llegue nunca. Es el tiro un deporte que sin ir mas lejos, del otro lado del caudaloso Uruguay se practica con cariño y no hay pueblo casi que no tenga un polígono para el adiestramiento de esa costumbre ya arraigada como cualquier otro pasatiempo.

Y, si tomamos en cuenta que ahora el gobierno por decreto establece la práctica del tiro en toda la Nación, para quienes desean practicarlo en los cuarteles o comisarias, el polígono viene ahora a contribuir una necesidad.

Sobre este asunto ya se han hecho gestiones ante quien corresponde a fin de que Young posea un standart de Tiro. Muchos son los voluntarios que ya se han presentado a la Comisaría seccional y ellos nos han dicho llegar su deseo de que el polígono en Young, sea una realidad.

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agricolas

DEERE JOHN

descamisados que sólo supieron hacer fantoches para alimentar el cañón.

[Afuera los traidores de nuestra patria y que cada hogar uruguayo se constituya en trinchera defensiva de su terrón!

No queremos fascismo, no queremos talangismo, no queremos nazismo ni comunismo. Sólo nos abriga un afán de superación digna del adelanto de nuestra patria y nuestra ideología ya está definida: Por la democracia y la libertad de los pueblos americanos.

También en Young hay que hacer limpieza. Varios son los que comulgan con esas exóticas ideas y hay que hacerles caer el peso de la sanción.

Ahora, más que nunca, sin retaceos, falta hacer la creación de un Comité Pro Aliados, ya que con ellos debe imperar el espíritu de una sana y enaltecida Democracia.

Meyer y Figueredo

Materiales de Construcción

Hombre Competente

en Hojalatería. — Carpintería y Herrería. — Afilador de rejas.

PRECIOS CONVENIENTES

Tratar en el Hotel San Martin.

Teléfono N.º 42

Los sorteos de "La Uruguaya"

Personas favorecidas en Paysandú

El sábado 15 del corriente se efectuó en Montevideo el sorteo de amortización anticipada de las pólizas de previsión y ahorro, correspondiente al mes de Junio, de la Compañía de Seguros "La Uruguaya".

En ese sorteo resultaron favorecidas las siguientes personas de nuestra ciudad, a cada una de las cuales corresponde un premio de \$ 1.000: señora Riquelme A. de Espalza, señor Ernesto Burgos y niño Hebert Grau Ibarburu.

Paysandú 18 Corresponsal.

La subasta de reproductores seleccionados

Paysandú, 18— (corresponsal) La Sociedad Rural de Paysandú ha iniciado la recepción de inscripciones para la subasta de reproductores seleccionados, a realizarse en esta ciudad el día 14 de Setiembre del año en curso, certamen que organiza la Comisión Delegada de las Sociedades Rurales de Paysandú y Rio Negro. Han registrado su inscripción hasta el momento los siguientes establecimientos: Cabaña "Rincón de Francia" de Rio Negro, Cabaña "Santa Maria del Queguay", de Paysandú "La Esmeralda", de Rio Negro y "El Cardo", de Rio Negro. El día de dichas inscripciones, es el siguiente: Cabaña "Rincón de Francia", de Julio Stirling; 20 toros Hereford, pedigree inscripto, 2 años; 20 toros Hereford, puros por cruce, 2 años;

20 vacas Hereford, pedigree inscripto, 3 años; 20 vacas Hereford puras por cruce, 3 años; 60 carneros Romney Marsh, puros por cruce, dientes (tatados por mejoramiento ovino); 60 ovejas Romney Marsh, puras por cruce, 2 dientes. Consignatarios: Victoria y Ospitaleche y Recaredo E. Ugarte.

Cabaña "Santa Maria del Queguay", del doctor Jacinto D. Durán; 2 toros Hereford, pedigree inscripto, 3 años; 5 toros Hereford por cruce, 3 años; 13 vientres Hereford, pedigree inscripto 2 años.

Consignatarios: Ponce de León y Dutra.

Cabaña "La Esmeralda", del señor David Stirling; 10 toros Shorthorn, pedigree inscripto, 2 años; 10 Shorthorn puros por cruce, 2 años; 20 vientres Shorthorn, pedigree inscripto, 3 años; 60 carneros Corriedale, 2 dientes, tatados por mejoramiento ovino; 60 hembras Corriedale, 4 y 6 dientes.

Cabaña "El Cardo", del señor José M. Elorza; 10 toros Hereford, pedigree inscripto, 3 años; 15 toros Hereford, pedigree particular, 3 años; 15 toros Hereford puros por cruce, 3 años; 10 vientres Hereford, pedigree inscripto, 3 años, servidas; 20 carneros Lincoln, puros por cruce; 2 años; 15 carneros Merinos, puros por cruce, 2 años; 25 carneros Merlin, puros por cruce. Consignatario señor Recaredo E. Ugarte.

Los pájaros mecánicos

PAZ Y MUERTE

Nacieron para servir a la paz y ahí los tenéis marchando a la guerra... Aguilas modernas, surcan los cielos grises con sus terribles cargas explosivas, parió sereno y sonriente, como si se dirigiera a un vuelo de placer o ruid deportivo. Antes de elevarse con su pajarito

MEYER Y FIGUEREDO

Sarnatox Cooper

Mercado de Cambios

	Compra	Venta	Libre
libra papel vale (1)	5,46	6,84	9,60
cien dólares (2)	151,90	189,88	265,50
« francos	s/c.	s/c.	s/c.
« belgas	7,66	31,47	13,46
« liras	56,18	70,23	-
« reichsmark	34,03	42,63	59,78
« frs. suizos	40,30	50,50	59
« pesos argentinos			

(1) No se aplican compras por carnes de contratos en curso con destino a el tipo de \$5,93 por libra equivalente en francos franceses.
(2) No se aplican para importaciones de mercadería que a fecha 13 marzo ppto. estuvieron en la aduana o viaje o para las que se hayan otorgado autorizaciones respectivas, ni tampoco para las cuotas que se abran en virtud de esos contratos, a las que se les aplicará el tipo de \$7,43 por libra esterlina o equivalente en francos franceses, de Inglaterra o Francia por el Banco de la República O. del Uruguay.

La Obra de la C. N. de Educ. Física en Campaña

Sobre este tema, disertará el prof. Chapella.

Durante la transmisión de "La Hora Deportiva" que por C. X. 4 Dirección de Agronomía, irradiará el Servicio de Prensa y Propaganda de la Comisión Nacional de Educación Física, el próximo Martes 25, a las 19 horas, el prof. Emilio Chapella - del Departamento Técnico de la referida Institución tratará el siguiente tema: "La obra de la Comisión Nacional de Educación Física, en Campaña".

Conocedor profundo de las actividades de Educación Física en nuestra Campaña, el Prof. Chapella ha de llevar a conocimiento de sus oyentes, una clara impresión de la vasta labor que, en el Interior del País, lleva a cabo la Comisión Nacional de Educación Física.

Ultima sesión

Darse por enterada del Decreto del Poder Ejecutivo, por el que se autoriza la realización de las obras de construcción del pabellón de la Plaza de deportes de Young "Ro Negro".

☆☆☆☆☆☆☆☆

MEYER Y FIGUEREDO

Productos Strauch



Rodolfo Francolino
Artista costador al servicio del hombre elegante
GERENTE, CASI 18 DE JULIO 1115
PAYSANDU

Si Vd. va a Paysandú recuerde que

PIPERNO

vende más barato que todos

Calle 18 de Julio y Zorrilla de San Martín

El más científico y moderno Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de "La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes de estacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

PINTURAS DECORADAS

FRANCISCO GUELLER
Pintor
Informes Casa Sardo, Young.

G. Clemencón

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clientes que se trasladó a su nuevo local en calles

Leandro Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU



Mundo Social

Boda Dutra Romero-
Leal Roldán-

En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, en Montevideo, se celebró mañana, la boda de la señorita María de las Mercedes Dutra Romero con el ingeniero agrónomo Justo A. Leal Roldán, jóvenes elementos vinculados en los círculos sociales de aquella capital Young y Paysandú donde cuentan con unánimes simpatías.

Apadrinarán este enlace la señora Adela Roldán de Leal y el señor Sixto J. Dutra.

En el acto civil actuarán en carácter de testigos por parte del novio los señores Enrique Comas, doctor Alberto D. Roldán, ingeniero agrónomo Jorge Cassarino, Antonio M. Ugarte y Carlos Leal Roldán y por parte de la novia los señores José Pedro Turena, doctor Andrés Romero, Pedro N. Gandía no, y Juan Andrés Dutra.

Dr. Juan A. Hernández

Volvió a funcionar la oficina del Dr. Juan A. Hernández al haber regresado de su gira. La numerosa clientela queda pues notificada del regreso del Abogado y Escribano cuya oficina se halla instalada en esta localidad calle Montevideo entre Artigas y Martirén.

«De la Escuela N.º 17»

Cumpliendo una disposición oficial, en la tarde del día 19 se efectuó el juramento a la bandera. Ampliando el programa con una hermosa fiesta con los actos siguientes:

1.º Himno Nacional por todos los alumnos, acompañados al piano por la maestra Sra. Donata M. de Del Curto, 2.º «La Leyenda Patria» poesía por Norma Falcone, 3.º «Mi Bandera» composición por María Irma López, 4.º «Nuestro Padre Artigas», 5.º «Himno a la Escuela» por todos los alumnos, 6.º «El precursor de la Nacionalidad Oriental» Don José Artigas composición por el niño Julio M. Ríos, 7.º «Patria» poesía por Elsa Falcone, 8.º «Mi bandera» composición por Elinor Reyes, 9.º «Por mi Patria y mi bandera» poesía por Julio M. Ríos 10.º «Saludo a mi bandera» por Ofelia Falcone, 11.º «A la bandera Uruguaya» poesía por Judith González, 12.º «Mi bandera» marcha final, cantada por todos los alumnos y acompañada

al piano por la Sra. Donata M. de Del Curto.

Asociándose con entusiasmo al día patrio, y evidenciando su afinidad con la escuela, con la niñez, y todo lo que sea elevación e ideal, el Sr. Pedro C. Marín hizo entrega en nombre de sus Sras. hijas, de abundante cantidad de caramelos, que fué distribuida a los niños. En acto espontáneo los elementos más vivaces de la grey escolar irrumpieron en hurras para Artigas, hurras para la escuela, y hurras al Sr. Marín, que no olvida su sensibilidad para proveerles de ropas; ni su golosidad para obsequiarlos caramelos en repetidas oportunidades.

Obsesión

Seguir bien podrías
la huella de aquella
que deja por huella
deseos de amar.

—¡No es Ella!

—Quizás otro tipo...
Pues, esa, más bella,
que altiva descuellas
con gestos real.

—¡No es Ella!

—¿Tal vez era rubia?
Y bien, tu querella
a rubia doncella
confíale. Ahí va.

—¡No es Ella!

—¡Porfiada locura
que absurda se estrella
y en pos de una bella
desdénas otras mill

—No es una entre muchas.
No es esta o aquella.
Te engañas. ¡Es Ella!
¿Lo entiendes al fin?

Arturo GIMÉNEZ PASTOR:

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

SE VENDE un auto Standard CHEVROLET 6 cilindros Mod. 29 Perfecto estado casi nuevo. Tratar en Fray Bentos «Café Uruguay» con Bernardo Montenegro.

E. 21 5, 40.

Haga sus pedidos

Por carta o por teléfono

A la "Sección Interior"
de "Paris Londres"

y será tan bien atendido como si compareciera en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA REEMBOLSO, por ómnibus o por ferrocarril, de manera que no hay necesidad de girar anticipadamente los valores.

Los pedidos de muestrarios, precios o cualquier otro dato, son atendidos a vuelta de correo.

PEREIRA
y Cia.

Importadores

Paysandú,
Salto,
Mercedes,
Dolores.

Pida Condiciones De Nuestros Créditos
Por Mensualidades.



† Lima A. Baptista
de Montaubán

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 14 DE MAYO
DE 1940

Su esposo Adolfo Eduardo Montaubán, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece por medio de estas líneas las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo, como asimismo a todas aquellas personas que lo acompañaron en tan amargo trance.

Young, Junio 19 de 1940.

De nuestro tarjetero

Enrique S. Valenti y Sra. agradece profundamente condolencias.

Viajeros Hotel San Martín

—De Paysandú el Sr. José Belotti.
—Procedente de Montevideo los señores Juan Gastón y Gregorio Deballo.
—De campaña los Sres. Pedro Elduayen, Rodolfo Paez y José Pontet.
—De Montevideo el Sr. José Bettinelli.
—De campaña los señores Raúl Mansilla, N. Brafo y Manuel Stok.

Mañana gran baile en
Valle de Soba

Mañana a las 22 horas en Valle de Soba habrá un gran baile a beneficio de la Escuela No. 38.

Viajeros Restaurant Avenida

—De campaña llegaron a este Restaurant los señores:
—Inpect. Don Cleto Sosa; Jacinto Puyol; Juan P. Tabernaberry, Juez de las 7. y 8. Secciones; Ignacio Furtado y la señorita Estela María Machado.

José Artigas

Composición

Artigas nació en Montevideo el 19 de Junio de 1784. Sus padres eran don Martín José Artigas y Doña Francisca Armas.
«Artigas» este nombre se ha grabado con letras de oro en la historia Uruguaya y ningún patriota debe olvidarlo, porque a él le debemos la libertad de nuestra patria, la República Oriental del Uruguay. Alejandra Kremanchuka, 3.º Año, Escuela Urbana de 2.º Grado No. 17.

N.º de la R. En el próximo número seguiremos publicando las composiciones.

Composición

Nuestro héroe
José Artigas

¡Cuán venerable es este patriota, que sembró en las tierras uruguayas, las ideas eminentes de gloria y libertad.

Su carácter, su simpatía, su inteligencia, conquistaron el corazón de todos los Orientales de ayer y de hoy que supieron y saben venerarla. Artigas supo amar a su patria, y como la amó también la defendió.

Es así como un día llamado por el patriotismo; inició su lucha para romper la cadena brutal del extranjero, que ataba nuestro suelo y nuestros hombres.

En el año 1810, cuando estalló la Revolución de Mayo, Artigas ofreció sus servicios militares a la Junta de Buenos Aires pues estaba dispuesto a empuñar, las armas para luchar contra el extranjero.

En el año 1811 desembarca en la Calera de las Huérfanas, trayendo en su corazón la alegría, y en su mente las ideas

Meyer y Figueredo
Productos LITTLE

necesarias para defender su patria, que se veía sacudida por el abrumador peso del invasor.

Artigas, jamás fue un veidugo y no se dejó arrastrar por las promesas del envidioso traidor, y cuando su situación era crítica le sobraba arrojo y valentía para defenderse. Surgió en uno de esos momentos su célebre frase:

«Cuando no tenga soldados, pelearé con perros cimarrones».

Artigas nació en Montevideo el 19 de Junio de 1784. Defendió su patria, para más tarde morir pobre y olvidado en el Paraguay junto a su fiel amigo «El librapita» bajo cuya sombra recordaba sus triunfos y su suelo.

No dejó su patria libre e independiente, pero esparció las ideas de emancipación por toda la Banda Oriental que las recogió con ferviente entusiasmo.

Estas ideas florecieron más tarde en los corazones de Lavalleja y Rivera, al realizarse la célebre cruzada de los Treinta y Tres que dejara para siempre libre nuestro suelo.

Aranzazu Rodríguez, (6to año), Escuela de 2do Grado No. 17.

Las composiciones de la
Escuela No. 17

En el próximo número serán publicadas las composiciones de los siguientes niños:

Miría Raquel Rodríguez, Arnoldo Apollonia y Lida Brasesco.

Quedan otras que se irán publicando en orden correlativo.

C. C. C. C.

Colabore en la Cruzada Contra el Cáncer.

enviando su dólar con la cantidad mensual, semestral o anual que Vd. mismo fije

ASOCIACIÓN URUGUAYA DE LUCHA CONTRA EL CÁNCER
Casilla Postal 859
MONTEVIDEO

MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agrícolas

JOHN DEERE

☆☆☆☆☆☆☆☆

¡AQUI ESTA!

El salón que servirá a Vd. mejor.

Quinielas, lotería Salón de lustrar, Cigarrería. Diarios y Revistas.

FOTOGRAFIA

Envíenos su campera de cuero: se la dejaremos como nueva

¡NO OLVIDEI, SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos.

YOUNG

OMNIBUS

FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre

Fray Bentos—Young y

Young y viceversa, com

binando Viernes y Mar

tes con Nuevo Berlín.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

Junta Local Young.

Trasladó su oficina
en la casa del Sr.
Ceferino Vignoli.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Serámides L. Zeballos.
Médico Cirujano
calle 18 de Julio. Young

Dr. Celiar López
Médico Cirujano
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Montero.
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos
del Sábado a Lunes.
Teléf. 73 - Young

Mario W. Long

Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu

Escribano público
Young.

Catalina S. de Dati

Partera

Young

Tomás Bartsaghi
Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1246
Mercedes, Colón 312. — Young
casa de Nicolás Donato (2do
y último sábado de cada mes

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio—Young

Dr. Lucio Malmierca

Médico Cirujano
Young y Montevideo

Dres. Ricardo L. y Elbio O
Kuster—Abogados
Ituzaingo 1484. Montevideo

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martirén
y Las Piedras Teléf. 60
Young